

Van Goed
Nieuw Pluwiguer,
Departement van Herbeek, m^r 1^e Ebrel 1865.

Een dizeier ar' goudsta zonneve chavarzeet,
Kae a ra Spouroni en eer' dont I' gleiet:
ar' boug a Bluvigner, bars ar' Herbeekan,
zo opaouer boga distrejet gant an tien!...

Breizis! en jieb aulver' choue ar' voo d'mantus:
Selrauds aman cimaz eue een draag-eer' spontus.

Kitec vloas just a joar boug a Bluvigner,
Scot gant an tien-goed, noe er' brassa uiger?
Cost da antel-cant ty noe rendet en lede,
ar' spont, an d'iesper' a reue a bap te.

Hirio, Brelosset qez hirio ee choues, effis!

Pluwiguer male iires preizens tontan-gaobras...

An ell poen Spouron, wegloestremet cri:

Pelluchet ze cuij kost va zoe-uguent ty!!!

Eric-uguent formill ze er' brassa d'iesper,

Pri's tees a leys tre, en horreypla mijer.

128

Lacqys hon esperant, est mandat, Dove,
Jemur a rie. true deinceus en my gile:
End calonec hoc lare a deeyw der zoudre
Or boll a Bluvigne v'neur ch' bras angen.

a boan e communas ant're goalle raverch,
Els ère eur bolltud carquet olla guerrech;
Archerrien Bluvigne, hoc arree diuordre,
Pomperrien bau, Alce, queint reuel euo
Gant o foyrou, a qu diuord gant hast bras;
Na soudre ereljot, èreut eno éhoas
Vollijcres deinceus en novet refincas,
Hoc ar greudourien, olltud merdelet vaillant,
Belyen hoc re all. Afin, en oll eno,
Leun deinceus a gerroch, a roeno v'le bré.
Nesp daives, nesp scuisder, netre nampoch èreut
Da glasc diffraint van tan gement tra a pèe.
Pepini, calonec, en deus grët e gever
Wit d'ouguen Sicour dieud oj Bluvigne?
Peguenent a tleer en ungavut ciëres

188

D'ellout heves amiel meur're per jeneres,
 Pero, que deest gant fust da queous au diez geis.
 Ebor, enor dézò en pêvors ihor hov breiz!
 Veltijerien vaillant iei oelvet bataillon

A vore aboe bri mis eis en garnison,
 D'ivian cemmeanderant ar chabiteu Pojet
 Hac o deus, en tén-gouell, gant courach sicuret.
 Je ne vœc que avalech dan diez generes-te;
 Au Autrou cont Saint-Georch en deus roet nouse
 Ar Sam o jauz-chant frane eut e recoupage,
 Dex vea labouret gant gement a vallans;
 Mes, eicus da vea en tângèle o deevr,
 Ach ejont gant jua ieras da gavell au beldam mér,
 Hac e rojant deen, enquis lui jeneres,
 Per sonc en e audier seit au diez maleines.

Or l'houle eusa Saint-Georch huc e vab voeuntet
 En bouyg a Bluvignes das l'heute pétubet,
 Hac en e laçajont, eut e bretonet vire,
 Gant hart elwaz ar bollodane da labouret,

v de la tair daniesær muntighefs reclach.
 En oll ouy o gielets n grange a gouttach.
 An den jenerus se haer a guev' ver calva,
 A yas d'ar presbital, haer exo d'ar Person
 ar som a facau vil franc évit rama d'ecch' tie
 D'an dud q'ez malicius voah'p boued sic regu.
 Da boayserien abbe e ro tie ugeant franc,
 mes se nio q'et auvalts: De gilon nob's enne
 En action geer all: largat a ra povera
 Da victimou an tan eur nombi' bras a varre.
 Ze nio q'et estoues: ass oll ~~zal~~ serans
 Zeo eret ar v'c'e eest ilvet Provinç.
 En ereij ar moluer bras, egens da jeplom
 Ar blesseis eug' bras eis ar serjant Martij
 ar chaperel d'ar lial, dreist oll a jicenues
 Dre e gourach ar vant eyp'g' merz au tan bras,
 Haer an daou voltijer, pault ha v'c'e ice:
 Estoue rent oll; an oll o admire.
 E quad m'vaut d'livres, ar chevriens Pluvigne?
 O deis bet a chaperel d'ar lial e autier;

124

O effeijou zo bet oll ar preizeur oentân,
 Ar jandarweet zell, haer onsijs preb-aenre,
 Oll o deus disgegeget en creizier Secret ra vach
 Vrader v'chelonou haer ar chouer couvach.

Secretour a Dy-Koor, den jenevis meuelet,
 En interest an ollen deues bet lejet
 Da sea preiz en tien e veeklou, e gillat,
 Ewit aber e oll da ellout davelal
 Ar chayeron civis, hadaenst de oll augen,
 En deus bet ar boneur da ellout doul a heun.

Neuge hepp nepp ~~dale~~, Androu Presel Goenet
 Ar som a dri siel franc en de veus digrest
 Da riconc' en duj jacoont revint tre antân,
 Da ellout digreigi au niver eus v'fond.
 Gergent ende os script da viensttar v'vaca,
 Da vont priest da riconc', en hano en zee
 Hichinou en tan-gwall. Denneis a chavigner,
 Reduct oll, allers! Den horroopla mijer!
 An offrancon zo bras, mes ar chotz za riconc'.
 Siijungs en riger veras eus an dede maleire.

Penss mit seet vermygant a d'alleys gedencknach
En deeven gret an lân gant hardelit vee vach.

Soujil pequen eijes e zeeze, vee brois,
Ha penos rasiorie en leert maleus' geseris!

Oh! soujil en duid op' en deeven oss' collet;

Hae en ges leert stat trist int treumâne redets.

Morbihain, tud leere, deus agrai ghevalo,

Dreem offraue, hanse, en offstichon,

Da rei lucas sicour! d'le precedens maluies,

Brevet gant ar vizet haec en auget eijes.

En offraue, en rau en hanse, en pree,

Adem beperet verouer bryderiou an de.

Enor! enor ha gloar ra vo alto rentels

Van oss duid fenerus o deevenhet roet

En booye, en bluyghe, en oss' rieus' belles!

Na vant recompanct dre vadeley jesus!

A. h. M. Lédan